



1335

Pálhalmi Agrospeciál Kft. LE#0:3060/2018.
H-2407 Dunaújváros, Pálhalma 1.
tel.: +36 25 / 531 180, 286 514
fax: +36 25 / 285 929
p@agrospec.hu
www.agrospecial.hu

12822

MÁRIANOSZTRAI FEGYHÁZ ÉS BÖRTÖN
30522 / FÉL 2019 id
Érkezett: 2019 JAN 02.
Érkeztető szám: 30522 - 9/2019
Iktatószám: 30522/13/2018
Melléklet:
Előzmény:

SZERZŐDÉS

amely létrejött egyrészről a **Pálhalmi Agrospeciál Kft.** (a továbbiakban: **Ellátó**)

székhely: 2407 Dunaújváros, Pálhalma 1. 078/36. hrsz.
cégjegyzékszám: 07-09-003062
adószám: 11109000-2-51
bankszámlaszám: 10201006-60012423-00000000
képviseli: Szántó József ügyvezető

másrészről a **Márianosztrai Fegyház és Börtön** (a továbbiakban: **Megrendelő**)

székhely: 2629 Márianosztra, Pálosok tere 1.
törzskönyvi azonosító szám (PIR): 752073
államháztartási azonosító (ÁHTI): 050818
adószám: 15752071-2-51
bankszámlaszám: 10023002-01393929-00000000
képviseli: Tóth Gábor bv. ezredes, bv. tanácsos intézetparancsnok

(a továbbiakban együtt **Felek**, külön-külön **Fél**) között az alábbi feltételekkel a lent meghatározott helyen és időben.

Felek rögzítik, hogy jelen szerződést a büntetés-végrehajtási szervezet részéről a központi államigazgatási szervek és a rendvédelmi szervek irányában fennálló egyes ellátási kötelezettségekről, a termékek és szolgáltatások átadás-átvételének és azok ellentételezésének rendjéről szóló 44/2011. (III. 23.) Kormányrendelet, valamint a büntetés-végrehajtási szervezet részéről a büntetés-végrehajtásért felelős miniszter vezetése, irányítása vagy felügyelete alá tartozó szervek irányában fennálló ellátási kötelezettségről, a fogvatartottak kötelező foglalkoztatása keretében előállított termékekről és szolgáltatásokról, azok átadás-átvételéről és az ellentételezés rendjéről szóló 9/2011. (III. 23.) BM rendelet alapján kötik meg.

1. A szerződés tárgya

- 1.1. Ellátó jelen szerződés szerint kizárólag a 6.1 pontban részletezett termékeket szállít Megrendelő részére, Ellátó készletének erejéig. A termék a hatósági előírásoknak megfelelő. A termékek átadás-átvétele Megrendelő telephelyén történik.
- 1.2. A termékek leszállítása a 6.2 pontban meghatározott mennyiségben és napokon történik. E mennyiség a fogvatartotti létszám függvényében változhat.

2. Ellenszolgáltatás

- 2.1. A Megrendelő által igazoltan átvett áru ellenértékét az 1. számú mellékletben szereplő - Felek által közösen elfogadott - árlista alapján kell értelmezni. Az ár tartalmazza a termékek 6.3 pontban meghatározott helyre történő leszállításának díját is.
- 2.2. Az 1. sz. mellékletben rögzített ár a 6.4. pontban meghatározott ideig nem változtatható.

3. Fizetési feltételek, kötbér

- 3.1. Megrendelő a szállítások ellenértékét az áruk 4. pontban rögzített módon történő leszállítást követően, Ellátó által kiállított és megküldött számla alapján, a számla kézhezvételét követő 30 naptári napon belül köteles Ellátónak átutalással megfizetni. Ellátó számla kiállítására a Megrendelő által igazolt szállítólevél alapján, teljesítést követően jogosult.
- 3.2. Késedelmes fizetés esetén a késedelmi kamat mértéke a késedelemmel érintett naptári félév első napján érvényes jegybanki alapkamat +8%. Megrendelő a számlákat kincstári utalással egyenlíti ki, ezért a Megrendelő a kincstári késedelemért felelősséget nem vállal. A fedezethiány miatti késedelemért viszont Megrendelő felelős.
- 3.3. Amennyiben Ellátó szerződéses kötelezettségének nem tesz eleget, illetve késedelmesen teljesít, Megrendelő a szerződéses árra vetített napi 2% kötbérre jogosult. A kötbér teljes összege nem haladhatja meg a nem teljesített, vagy késve teljesített áru értékének 20%-át.
- 3.4. Felek mentesülnek a Szerződéses kötelezettségeik nem, vagy nem megfelelő teljesítésével kapcsolatos felelősségük alól, ha annak oka a Feleken kívül eső, elháríthatatlan rendkívüli esemény, vis maior (pl. fogolyzandulás, háború, forradalom, földrengés, természeti csapás, szállítási embargó, büntetés-végrehajtási ok, állategészségügyi hatóság intézkedése miatt). A vis maior állapot bekövetkezéséről (annak várható felszámolásáról / megszűnéséről), illetőleg a tényleges megszűnéséről haladéktalanul kötelesek a Felek egymást tájékoztatni. A vis maior állapot fennállását - amennyiben az lehetséges - hatósági igazolással kell igazolnia, melyet a körülményre hivatkozó félnek kell beszereznie. Vis maior állapot fennállása esetén is törekedniük kell a Feleknek a szerződés szerinti teljesítésére. A szerződéses határidők a vis maior állapot időtartamával meghosszabbodnak. 60 napot meghaladó időtartam esetén Felek jogosultak a szerződéstől írásban elállni. Tekintettel arra, hogy Ellátó egyben büntetés-végrehajtási szerv, az alaprendeltetésének (fogvatartottak foglalkoztatása) ellátását akadályozó tényező felmerülését Szerződő Felek vis maior eseménynek tekintik. Vis maior, havaria, illetve a szolgáltatás tárgyát érintő jogszabályi változás, állami, kormányzati, hatósági intézkedés, radikális piaci változások esetén Ellátó a jelen szerződésből eredő kötelezettségeinek teljesítésére nem köteles. Ebben az esetben a Megrendelő köteles viselni a szerződés nem teljesítéséből eredő bármely kárt, kártérítési igénytel, szerződészegésből eredő semmilyen igénytel nem fordulhat az Ellátó felé. Vis maiornak minősül különösen: természeti -, elemi csapás, háború, stb.

4. Szállítási feltételek, határidők

- 4.1. Félsertés és belsegrendelése esetében Megrendelő a kívánt szállítási időpontot megelőző hét csütörtök 14⁰⁰ óráig köteles megrendelését írásban leadni. A megrendelésnek tartalmaznia kell a kért szállítási időpontot és a rendelt mennyiséget. Étkezési sült sertézsír és sertés tepertő rendelése esetén Megrendelő a kívánt szállítási időpontot megelőző hét hétfő 14⁰⁰ óráig köteles megrendelését írásban leadni. A határidőn túli leadott megrendelés esetén a teljes mennyiség biztosítása nem garantált.
- 4.2. Külön, soron kívüli megrendelés esetén Felek közösen egyeztetnek a szállítás lebonyolításáról. Szállítási problémák (szállítási eltérés) esetén a pótszállítás a Felek megegyezésével történik, lehetőség szerint 48 órán belüli pótszállítással.
- 4.3. Ellátó a megrendelt áru szállítását 6⁰⁰ és 17⁰⁰ óra között köteles teljesíteni. Ettől eltérő időpontban történő szállítás Felek által közösen elfogadott időpontban történhet.
- 4.4. Az áru szállítása kizárólag az előírásoknak megfelelő eszközzel történhet. Átvételkor Megrendelő méréssel/számolással darabonként ellenőrzi a szállítólevélen szereplő mennyiséget, és szemrevételezéssel ellenőrzi a minőséget (pl. a csomagolás állapotát, a termék minőségét, a termék szavatosságát, stb.). Az esetleges mennyiségi és minőségi kifogásokat a szállítólevél mögött található jegyzőkönyvön és - minőségi probléma észlelése esetén - az áru visszaküldésével jelzi, egyébként kifogás nélkül aláírásával elismeri az átvételeit. Ezt követően Megrendelő kizárólag olyan kifogással élhet, ami átvételkor nem volt ellenőrizhető. Ellátó az átadást követő nem megfelelő, szakszerűtlen tárolásból eredő sérülésekért, minőségromlásért felelősséget nem vállal.
- 4.5. Az áru leszállításakor valamint azt követően észlelt minőségi kifogást a Megrendelő külön írásos formában is jelzi Ellátónak. A minőségi kifogás megalapozottsága tekintetében kialakult vita esetén a vonatkozó szabvány szerinti mintavétel alapján a területileg illetékes szakhatóság szakvéleménye az irányadó. A minőségi kifogás érvényesítésével kapcsolatos költségek a kifogás megalapozottsága esetén Ellátót, ellenkező esetben Megrendelőt terhelik.
- 4.6. Ellátó a leszállított áru felhasználhatóságára a vonatkozó szabvány szerinti szavatosságot vállalja.

5. Hatályba lépés, szerződés felmondása

- 5.1. Jelen szerződés a 6.5 pontban meghatározott időtartamra jött létre.
- 5.2. A szerződésben foglaltak súlyos megszegése esetén a sérelmet szenvedett Fél jogosult - igénye fenntartása mellett - ajánlott, tértivevényes levél formájában a szerződés rendkívüli felmondására.

- 5.3. A rendkívüli felmondást megalapozó tény különösen egyik, vagy másik Fél általi nem teljesítés (szállítási, vagy pénzügyi), amely akkor valósul meg, ha a megrendelés / fizetési határidő elmúltával, írásbeli felszólítás ellenére sem következik be teljesítés 48 órán belül.

6. Teljesítéssel kapcsolatos rendelkezések

- 6.1. Megrendelő által rendelt termékek: félsertés, belsőségek, étkezési sült sertészsír, étkezési sertés tepertő.
- 6.2. Leszállításra kerülő áru heti mennyisége félsertés és belsőségek esetében kb. 700 kg, étkezési sült sertészsír esetében kb. 22 kg, étkezési sertés tepertő esetében kb. 0 kg. Felek megállapodnak, hogy a Megrendelő által rendelt étkezési sertés tepertő mellett keletkezett étkezési sült sertészsír teljes (háromszoros) mennyiségét Megrendelő megvásárolja (1 kg étkezési sertés tepertő mellett 3 kg étkezési sült sertészsír keletkezik). Szállítási nap: kedd
- 6.3. Telephely: 2629 Márianosztra, Pálosok tere 1. szám.
- 6.4. Az 1. sz. mellékletben rögzített ár 2019. december 31-ig nem változtatható.
- 6.5. Jelen szerződés 2019. január 01-től 2019. december 31-ig terjedő időtartamra szól. A szállítások várható megkezdése és befejezése: 2019. január 01-től 2019. december 31-ig.

7. Egyéb rendelkezések

- 7.1. Felek rögzítik, hogy valamennyi - a Szerződés teljesítésével összefüggő - információközlést / nyilatkozatot / értesítést írásban (postán, vagy email-en keresztül), az alábbiak szerint megjelölt kapcsolattartók útján a megkeresés kézhezvételét követő 24 órán belül közölnek egymással, amelynek kézhezvételét a másik Fél köteles ugyan ilyen formában visszaigazolni. Az értesítésekben foglaltak a kézbesítéskor, vagy a Felek által meghatározott időpontban lépnek hatályba. Előbbiek értelmében a jelen pontba ütköző módon közölt értesítések úgy tekintendők, mintha azokat a küldő fél meg sem tette volna. A kapcsolattartó képviselési jogosultsága a Szerződés módosítására, azaz a szerződési feltételek megváltoztatására nem terjed ki.
- 7.2. Ellátó részéről a kapcsolattartásra kijelölt személy elérhetőségével:

- 7.4. Felek a büntetés-végrehajtással kapcsolatos speciális szabályokat maradéktalanul betartják.
- 7.5. A szerződésben nem szabályozott kérdésekre a Ptk. és egyéb vonatkozó jogszabályok rendelkezései az irányadóak. Az esetleges jogvitákat Felek megkísérik békés úton rendezni. Amennyiben ez nem vezet eredményre, a Dunaújvárosi Járásbíróság illetékességét kötik ki.
- 7.6. Felek rögzítik, hogy amennyiben a Szerződés bármely kikötése bíróság rendelkezése, vagy jogszabály / jogszabályváltozás alapján érvénytelennek bizonyulna, úgy az a Szerződés egyéb rendelkezéseinek érvényességét nem érinti. Felek az érvénytelenség miatt kiesett rendelkezést az annak tartalmához lehető legközelebb álló érvényes rendelkezéssel pótolják.
- 7.7. Felek kijelentik és teljes körű kötelezettséget vállalnak arra, hogy a jelen szerződésben megjelölésre került valamennyi adatuk a valóságnak megfelelnek. Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben feltüntetésre került bármely adatukban bekövetkező változást, az azt igazoló dokumentummal egyidejűleg, a másik Fél részére a változástól számított 10 (tíz) munkanapon belül bejelentik. Az adatváltozásra vonatkozó bejelentési kötelezettségek elmulasztásából eredő károkért a bejelentést elmulasztó szerződő Fél teljes körű felelősséggel tartozik.
- 7.8. Ellátó kijelenti, hogy a nemzeti vagyronról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3.§ (1) bekezdés 1. pontja alapján átlátható szervezetnek minősül. Ellátó vállalja, hogy a szerződés teljesítéséig az átláthatóságában bekövetkező változásokról Megrendelőt haladéktalanul, de legfeljebb 5 munkanapon belül írásban értesíti és e határidőn belül a módosított átláthatósági nyilatkozatot Kedvezményezett részére benyújtja. Amennyiben utóbb kiderül, hogy Ellátó jelen nyilatkozata valótlan tartalmú, vagy az „átlátható szervezet” jellege utóbb megszűnik, akkor Megrendelőt jogosult a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani.
- 7.9. Ellátó kijelenti, hogy tudomással bír arról és elfogadja, hogy az Államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: *Áht.*) 41.§ (6) alapján a Megrendelő érvényesen nem köthet visszterhes szerződést olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel, amely szervezet nem minősül átlátható szervezetnek, illetve már megkötött szerződés alapján az ilyen partner részére nem teljesíthet kifizetést. Megrendelő mint kötelezettséget vállaló ezen feltétel ellenőrzése céljából, a jelen szerződésből eredő követelések elévüléséig az *Áht.* 55.§ szerint jogosult az Ellátó átláthatóságával összefüggő, az *Áht.* 55.§-ban meghatározott adatokat kezelni.



- 7.10. Ellátó kijelenti, hogy Magyarországon bejegyzett gazdasági társaság, amely - a szerződés aláírásának időpontjában - nem áll csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás hatálya alatt.
- 7.11. Kedvezményezett tájékoztatja Ellátót, hogy az alábbi szervek a Kedvezményezett mint büntetés-végrehajtási szerv felett ellenőrzési és vizsgálati jogosultsággal rendelkeznek:
- a) az Állami Számvevőszékről szóló 2011. évi LXVI. törvény értelmében az Állami Számvevőszék,
 - b) az Áht., valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Kormányrendelet értelmében a Kormányzati Ellenőrzési Hivatal,
 - c) a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Kormányrendeletben meghatározott személyek, vagy szervek.
- 7.12. Megrendelő jelen szerződés aláírásával kifejezetten lemond - a jogszabály által lehetővé tett körben - arról, hogy az Ellátó társaság vezető tisztségviselőivel szemben a jelen szerződéssel összefüggésben bármilyen kártérítési vagy egyéb igényt érvényesítsen. Az Ellátó társaság vezető tisztségviselői erre a felelősségkorlátozásra közvetlenül hivatkozhatnak. Felek kölcsönösen és kifejezetten kizárják továbbá a Megrendelő azon jogát, hogy jelen szerződést megtámadja arra való hivatkozással, hogy ezen pontban foglalt igényérvényesítésről való lemondás miatt a szolgáltatás és ellenszolgáltatás között feltűnő értékaránytalanság lenne.
- 7.13. Felek megállapodnak, hogy a jelen Szerződéssel összefüggésben tudomásukra jutott, üzleti titoknak minősülő információkat bizalmasan kezelik, azokat, illetéktelen harmadik személyek részére hozzáférhetővé nem teszik. Felek megállapodása szerint üzleti titok a gazdasági tevékenységhez kapcsolódó minden nem közismert, vagy az érintett gazdasági tevékenységet végző személyek számára nem könnyen hozzáférhető olyan tény, tájékoztatás, egyéb adat és az azokból készült összeállítás, amelynek illetéktelenek által történő megszerzése, hasznosítása, másokkal való közlése vagy nyilvánosságra hozatala a jogosult jogos pénzügyi, gazdasági vagy piaci érdekét sértené vagy veszélyeztetné, feltéve, hogy a titok megőrzésével kapcsolatban a vele jogszerűen rendelkező jogosultat felróhatóság nem terheli. Megrendelő hozzájárul ahhoz, hogy a Bv. Holding elismert vállalatcsoport uralkodó tagja, a Bv. Holding Kft. (székhely: 1064 Budapest, Rózsa u. 75-79.; cégjegyzékszám: Cg. 01 09 200937) – a Bv. Holding irányítása és az egységes üzleti koncepció megvalósítása érdekében valamint a Büntetés-végrehajtás Országos Parancsnoksága, mint tulajdonosi joggyakorló a jelen Szerződésbe betekintsen, az abban foglaltakat megismerje.
- 7.14. Ellátó tudomásul veszi, hogy mivel a Megrendelő büntetés-végrehajtási intézet, a területére történő be- és kilépésre, valamint az ott tartózkodásra speciális szabályok vonatkoznak. Tudomásul veszi továbbá, hogy Megrendelő a belépő személyek személyes adatait (legalább nevét és anyja nevét) és okmányait (azonosításra szolgáló okmány száma és érvényességi ideje) ellenőrzi, ezeket az adatait - az ellátott közfeladatok teljesítése céljából - kezeli. Ellátó a jelen pontban foglaltakról köteles azon

alkalmazottait, vagy szállító partnereit tájékoztatni, akik a Megrendelő objektumába a jelen szerződés teljesítése céljából belépnek.

7.15. Felek a jelen - 8 számozott oldalból (szerződés és melléklete) álló - szerződést elolvasták, megértették, majd mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag írják alá. A szerződés négy eredeti, egymással megegyező példányban készült, amelyekből három példány a Megrendelőnél, egy példány pedig az Ellátónál marad.

Márianosztra, 2018. december 17.


Pálhalma, 2018. december „27.”.



Márianosztrai Fegyház és Börtön
Megrendelő
képv.: **Tóth Gábor** bv. ezredes,
bv. tanácsos intézetparancsnok




Pálhalmai Agrospeciál Kft.
Ellátó
képv.: **Szántó József** ügyvezető

Pénzügyi ellenjegyzés a Megrendelő részéről: a 368/2011. (XII. 31.) Korm. rend. 55.§ (2) bek. a) pont alapján ellenjegyzem 2018. december 17-én:


Pécsi Dániel bv. alezredes
gazdasági vezető

A Megrendelő részéről jogi szempontból ellenőriztem Márianosztrán, 2018. december 17-én:


dr. Neubrandt Gábor bv. fhdgy.
kamarai jogtanácsos

1. számú melléklet

Árlista


2019. január 1. - 2019. december 31.

Termék megnevezése	Nettó egységár (Ft/kg)	
Lehúzott félsertés	850,-	
Belsőségek	285,-	
Sertés köröm és fej	180,-	
Étkezési sült sertészsír	ápr.1.-szept.30.	250,-
	okt.1.-márc.31.	300,-
Étkezési sertés tepertő	1.500,-	

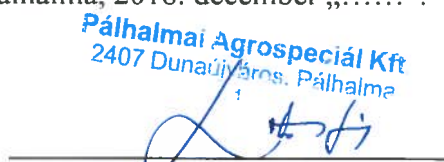
Az ajánlott árak nettó árak, ÁFA nélkül értendők. Az árak 2019. december 31. napjáig érvényesek.

A 44/2011. (III. 23.) Korm. rendelet módosításának 2.§ értelmében a szolgáltatás **becsült** éves nettó ellenértéke 16.660.000,- Ft, azaz Tizenhatmillió-hatszázhatvan ezer forint. Szerződő feleknek a szerződéses keretösszeget nem kell teljes egészében kimeríteniük.

Márianosztra, 2018. december 17.


Márianosztrai Fegyház és Börtön
Megrendelő
képv.: Tóth Gábor bv. ezredes,
bv. tanácsos intézetparancsnok

Pálhalma, 2018. december „27”.


Pálhalmai Agrospeciál Kft.
Ellátó
képv.: Szántó József ügyvezető